

## Les mots d'Eric SORTINO sur la 2 CV "Chevalier du BHYométhane carburant"



Vidéo à visionner sur :

[http://sycomoreen.free.fr/syco annonces\\_2014.html#12042014](http://sycomoreen.free.fr/syco annonces_2014.html#12042014)

«

*L'intérêt, c'est d'utiliser les dernières technologies sur un véhicule ancien en adaptation, alors l'intérêt du GNV sur le moteur permet de le rendre beaucoup plus silencieux et plus souple parce que l'indice d'octane est meilleur.*

*Le moteur est parfaitement compatible, quel que soit le type de carburant utilisé, puisque maintenant, il n'y a que des carburants sans plomb. L'allumage ainsi que la carburation sont optimisés. En fait, le moteur est identique à l'origine, nous n'avons rien modifié sur le plan mécanique. Par contre nous sommes intervenus sur l'avance, la puissance et les courbes de l'allumage. La carburation est maintenant pilotée en boucle fermée par une sonde à oxygène.*

*Sur ce véhicule, nous avons utilisé un stockage du gaz sous pression à 200 Bar. Il est en matériaux composites et donc très léger. Concernant les gaz d'échappement, le fonctionnement au méthane se traduit par une diminution du CO2 de 25 % en comparaison d'une carburation à l'essence, ainsi que davantage de vapeur d'eau. Avec du Biométhane, c'est la même chose, et il n'y a plus d'émission de gaz à effet de serre parce que le bilan CO2 (dioxyde de carbone) est neutre.*

»

**Eric SORTINO** est aussi le concepteur d'un procédé de réduction de la consommation de carburant par l'ajout d'hydrogène renouvelable (BHyométhane).

### Autres liens conseillés :

Brochure de la DEFA / Chevalier BHYOméthane

[http://sycomoreen.free.fr/docs\\_multimedia/GNV\\_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf](http://sycomoreen.free.fr/docs_multimedia/GNV_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf)

Profil de Eric SORTINO / Catalyse Gaz SARL / Conversion de véhicules au gaz naturel

<http://fr.linkedin.com/pub/eric-sortino/58/5a0/98>

Association Française pour le Gaz Naturel Véhicule (AFGNV) / DEFA

<http://www.afgnv.info/>

[http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV\\_a265.html](http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV_a265.html)



Informations et traductions proposées par SYCOMOREEN le 12 avril 2014

## The Eric SORTINO's words about the 2 CV "Knight of the BHYomethan fuel "



Video to watch on :

[http://sycomoreen.free.fr/syco\\_annonces\\_2014.html#12042014](http://sycomoreen.free.fr/syco_annonces_2014.html#12042014)

«

*The advantage, it is to use the last technologies on an old vehicle with an adaptation, then the improvement of natural gas in the motor allows to make it more silent and more flexible because the indice of octane is better.*

*The motor is absolutely compatible, whatever is the type of used fuel, because now, there are only fuels without lead. The ignition as well as the combustion are optimized. In fact, the motor is the same as the original engine, as we didn't change anything on the mechanical aspect. Nevertheless, we have re-worked the advance, the power and the curves of the ignition. The combustion is now piloted in a closed loop thanks to an oxygen-probe.*

*On this vehicle, we have used a high pressure storage of gas under 200 Bar. It is in composite materials and thus it is very light. Regarding the exhaust gases, working with methane entails a CO<sub>2</sub> reduction of 25% in comparison with burning gasoline, as well as more water steam. With the Biomethane, it is the same thing, and there is no more emission of greenhouse gas because the CO<sub>2</sub> balance (dioxide of carbon) is neutral.*

»

**Eric SORTINO** is also the designer of a process which is reducing the consumption of fuel by adding renewable dihydrogen (BHyométhane).

### Other advised links :

Brochure of the DEFA / Chevalier BHYOméthane

[http://sycomoreen.free.fr/docs\\_multimedia/GNV\\_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf](http://sycomoreen.free.fr/docs_multimedia/GNV_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf)

Profile of Eric SORTINO / Catalyse Gaz SARL / Transformation of vehicles for natural gas  
<http://fr.linkedin.com/pub/eric-sortino/58/5a0/98>

Association Française pour le Gaz Naturel Véhicule (AFGNV) / DEFA

<http://www.afgnv.info/>

[http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV\\_a265.html](http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV_a265.html)



*Information and translations proposed by SYCOMOREEN the 12th April 2014*

# Die Eric SORTINOs Wörter über dem 2 CV "Ritter von dem BHYomethansbrennstoff "



Sehen Sie das Video auf :

[http://sycomoreen.free.fr/syco\\_annonces\\_2014.html#12042014](http://sycomoreen.free.fr/syco_annonces_2014.html#12042014)

«

*Der Vorteil ist die letzten Technologien auf einem alten angepaßten Fahrzeug zu benutzen, dann erlaubt die Verbesserung des Erdgases, den Motor stiller und flexibler zu haben, weil die Oktanzahl besser ist.*

*Der Motor ist völlig vereinbar, welch ist die Brennstoffsart, weil es jetzt nur Brennstoffe ohne Blei gibt. Die Entzündung und die Verbrennung werden verbessert. In der Tat ist der Motor die Gleichen als die originale Maschine, als wir nichts auf dem mechanischen Aspekt veränderten. Trotzdem haben wir den Fortschritt, die Kraft und die Kurven der Entzündung wieder-gearbeitet. Die Verbrennung ist jetzt mit einer geschlossenen Schlinge gesteuert, Dank zu einem Sauerstoffmessunggerät.*

*Auf diesem Fahrzeug haben wir eine Drucklagerung des Gases unter 200 Bars benutzt. Es wird aus Verbundwerkstoff gebaut, und so ist es sehr leicht. Hinsichtlich der Abgase gibt mit Methan zu arbeiten, eine verringerte CO2-Entlassung von 25%, sowie mehr Wasserdampf, im Vergleich Benzin zu brennen. Mit dem Biomethan ist es die gleiche Sache, und es gibt keine Entlassung des Gewächshausgases mehr, weil das CO2-Gleichgewicht (Dioxyd des Kohlenstoffes) neutral ist.*

»

**Eric SORTINO** ist auch der Erfinder einer Methode um die Kraftstoffsverbrauch zu verringen mit dem Zusatz von erneuerbarem Wasserstoff (BHyomethan).

## Andere interessante Verbindungen :

Broschüre von DEFA / Ritter BHYOMéthane

[http://sycomoreen.free.fr/docs\\_multimedia/GNV\\_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf](http://sycomoreen.free.fr/docs_multimedia/GNV_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf)

Profil von Eric SORTINO / Catalyse Gaz SARL / Veränderung von den Wagen für Erdgas  
<http://fr.linkedin.com/pub/eric-sortino/58/5a0/98>

Association Française pour le Gaz Naturel Véhicule (AFGNV) / DEFA

<http://www.afgnv.info/>

[http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV\\_a265.html](http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV_a265.html)



Am 12ten April 2014, von SYCOMOREEN vorgeschlagenen Information und Übersetzungen

# Las palabras de Eric SORTINO sobre la 2 CV "Caballero del combustible BHYomethano "



para ver la video sobre :

[http://sycomoreen.free.fr/syco\\_annonces\\_2014.html#12042014](http://sycomoreen.free.fr/syco_annonces_2014.html#12042014)

«

*El interés, es usar las últimas tecnologías en un vehículo viejo solamente adaptado ; la ventaja del Gas Natural para Vehículo (GNV) permite para el motor de ser más silencioso y más flexible porque el número de octano es mejor.*

*El motor es perfectamente compatible, qué ser el tipo de combustible usado, desde entonces ahora, hay solamente combustibles sin la delantera. El encendido y el combustión son optimizados. A decir verdad, el motor es idéntico a la máquina de origen, no modificamos nada sobre el aspecto mecánico. Por otro lado intervinimos en el avance, el poder y las curvas del encendido. La combustión es probada ahora controlada por una hebilla cerrada con uno dispositivo de medida del oxígeno.*

*En este vehículo, usamos uno almacenamiento del gas bajo presión en 200 barra. Él es en materiales compuestos y por lo tanto muy ligeros. Con respecto a los gases quemados, el trabajar con metano resulta en una reducción del CO2 de 25 % en la comparación de una combustión al gas, tanto como más de vapor del agua. Con el biometano, es la misma cosa, y no hay emisión del gas más al efecto invernadero porque el balance de CO2 (dióxido de carbono) es neutral.*

»

**Eric SORTINO** es también el Inventor de un proceso para la reducción del consumo de combustible junto a la adición de hidrógeno renovable (BHyometano).

## Otras direcciones aconsejadas :

Panfleto de la DEFA / Caballero BHYOméthane

[http://sycomoreen.free.fr/docs\\_multimedia/GNV\\_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf](http://sycomoreen.free.fr/docs_multimedia/GNV_Sortino/2013%20Affiche%20DEFA%202CV%20Chevalier%20du%20GNV%20V4.pdf)

Profil de Eric SORTINO / Catalyse Gaz SARL / Adaptación de vehículos para el gas natural  
<http://fr.linkedin.com/pub/eric-sortino/58/5a0/98>

Association Française pour le Gaz Naturel Véhicule (AFGNV) / DEFA

<http://www.afgnv.info/>

[http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV\\_a265.html](http://www.afgnv.info/Notre-adherent-DEFA-Chevalier-du-Biomethane-GNV_a265.html)



Información y las traducciones propuestas por *SYCOMOREEN* en el 12 Abril 2014